

**ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ
(ОСЖД)**

铁路合作组织

(铁组)

ORGANISATION FOR CO-OPERATION BETWEEN RAILWAYS (OSJD)



ОСЖД 铁组

ПРОТОКОЛ

III Сессии

**Международной Конференции
по принятию текста Конвенции**

о прямом международном железнодорожном сообщении

**г. Варшава, Республика Польша
27 ноября – 1 декабря 2017 г.**

ПРОТОКОЛ

III Сессии

Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении

(27 ноября – 1 декабря 2017 г., г. Варшава, Республика Польша)

В соответствии с решением II Сессии Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (27-31 марта 2017 г., г. Варшава, Республика Польша) с 27 ноября по 1 декабря 2017 года в Варшаве (Республика Польша) состоялась III Сессия Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – Сессия).

В работе Сессии приняли участие делегации от следующих государств - членов Организации сотрудничества железных дорог (далее – ОСЖД):

Азербайджанской Республики,
Исламской Республики Афганистан,
Республики Беларусь,
Республики Болгария,
Венгрии,
Социалистической Республики Вьетнам,
Грузии,
Исламской Республики Иран,
Республики Казахстан,
Китайской Народной Республики,
Корейской Народно-Демократической Республики,
Латвийской Республики,
Литовской Республики,
Республики Молдова,
Монголии,
Республики Польша,
Российской Федерации,
Румынии,
Словацкой Республики,
Украины,
Чешской Республики,
Эстонской Республики.

В работе Сессии приняли участие представители Европейского Союза (ЕС), Евразийской экономической комиссии (ЕЭК), Республики Корея, Межправительственной организации по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) и Комитета ОСЖД.

Список, принявших участие в работе Сессии прилагается (*Приложение А к настоящему Протоколу*).

Сессия проходила под председательством Статс-секретаря – заместителя Министра транспорта Российской Федерации господина Сергея Аристова.

Функции Секретаря Сессии выполнял господин Тадеуш Шозда – Председатель Комитета ОСЖД.

В начале Сессии был избран Комитет по проверке полномочий, в состав которого вошли представители делегаций от Венгрии, Грузии, Республики Польша, Российской Федерации и Румынии. Данный Комитет провел проверку полномочий. Председатель Комитета господин Леван Тсуртсумия доложил о наличии полномочий, соответствующих Статье 2 Правил процедуры Международной Конференции по принятию текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – Правила) у следующих 22 делегаций государств – членов ОСЖД: Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики.

В этой связи и в соответствии со Статьей 11 Правил Председатель Сессии господин Сергей Аристов констатировал ее действительность.

Участники Сессии приняли к сведению, что представители Европейского Союза представили полномочия от Президента Европейской Комиссии.

Для подготовки протокола III Сессии Конференция создала редакционную группу в составе делегатов от Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики и Российской Федерации.

Результаты обсуждения:

По пункту 1 повестки дня

Сессия утвердила следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня III Сессии.
2. Обсуждение текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении.
3. Дата и повестка дня IV Сессии Конференции.

По пункту 2 повестки дня

Сессия рассмотрела и приняла текст Статей 22-27 проекта Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – проект Конвенции) (*Приложение 1 к настоящему Протоколу*).

Положения Статьей 22-27 проекта Конвенции были приняты после длительных дискуссий, в ходе которых по всем были проведены голосования. Результаты этих голосований следующие:

1. Делегация Республики Казахстан предложила дополнить пункт 2 Статьи 22 «Общие Положения о Комитете ОСЖД» следующими словами: *«Вопросы, не урегулированные настоящей Конвенцией, определяются Регламентом Комитета, который утверждается СовеЩанием Министров».*

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики и Монголии;

«Против» – делегации от Китайской Народной Республики, Российской Федерации, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии и Словацкой Республики.

2. Делегации Грузии и Российской Федерации предложили дополнить пункт 2 Статьи 22 «Общие Положения о Комитете ОСЖД» следующими словами: *«Комитет действует на основании настоящей Конвенции, а также Регламента Комитета, который утверждается СовеЩанием Министров».*

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Республики Молдова, Российской Федерации;

«Против» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики, Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Венгрии и Республики Польша.

3. Делегация Республики Казахстан предложила дополнить пункт 4 Статьи 22 «Общие Положения о Комитете ОСЖД» следующими словами: *«Местопребывание Комитета может быть изменено по решению СовеЩания Министров».*

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики, Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Китайской Народной Республики и Монголии.

В итоге проведенных дискуссий и голосований Статья 22 «Общие Положения о Комитете ОСЖД» проекта Конвенции осталась в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«4. Постоянным местопребыванием Комитета является город Варшава (Республика Польша)».

4. Делегация Азербайджанской Республики предложила следующую редакцию подпункта 1.4 пункта 1 Статьи 23 «Компетенция Комитета»:

«1.4. выполняет функции секретариата руководящих органов ОСЖД и по их решению иных органов ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Корейской Народно-Демократической Республики;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Венгрии, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики, Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Республики Польша.

5. Делегация Грузии предложила следующую редакцию подпункта 1.4 пункта 1 Статьи 23 «Компетенция Комитета»:

«1.4. выполняет функции секретариата руководящих органов ОСЖД и иных органов ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Социалистической Республики Вьетнам, Литовской Республики, Республики Польша, Чешской Республики.

6. В итоге подпункт 1.4 пункта 1 Статьи 23 «Компетенция Комитета» был принят в следующей редакции, предложенной делегацией от Чешской Республики:

«1.4. выполняет функции секретариата органов ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики,

Монголии, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики, Эстонской Республики,

«Против» – делегация от Российской Федерации;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова.

7. По предложению делегаций от Азербайджанской Республики, Российской Федерации и Чешской Республики подпункт 2.8 пункта 2 Статьи 23 «Компетенция Комитета» был принят в следующей редакции:

«2.8. заключает от имени ОСЖД договоры о сотрудничестве с международными организациями, решения о заключении которых приняты в соответствии с подпунктом 1.16 Статьи 14 настоящей Конвенции».

Данную редакцию поддержали все делегации, за исключением делегаций от Республики Болгария, Грузии, Латвийской Республики и Украины, которые воздержались.

8. По предложению делегации от Венгрии пункт 3 Статьи 23 «Компетенция Комитета» был принят в следующей редакции:

«3. Комитет имеет право вносить предложения для утверждения руководящими органами ОСЖД о создании временных рабочих групп ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Исламской Республики Иран и Монголии;

«Воздержались» – делегации от Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Российской Федерации.

9. Делегация Грузии предложила в пункте 4 Статьи 23 «Компетенция Комитета» после слова «сотрудничает» добавить слова «от имени ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Украины;

«Против» – делегации от Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Российской Федерации, Словацкой Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Монголии, Республики Польша, Румынии Чешской Республики, Эстонской Республики.

10. Делегации Грузии, Исламской Республики Иран и Украины предложили следующую редакцию пункта 5 Статьи 23 «Компетенция Комитета»:

«5. Комитет разрабатывает и представляет на утверждение Совецанию Министров проект отчета о выполнении бюджета ОСЖД за истекший год, подтвержденный Ревизионной Комиссией ОСЖД, проект сводного годового отчета, а также проект бюджета ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Грузии, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики и Украины;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Китайской Народной Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Российской Федерации, Словацкой Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Монголии, Республики Польша, Румынии и Чешской Республики.

11. По предложению делегаций Китайской Народной Республики и Российской Федерации пункт 5 Статьи 23 «Компетенция Комитета» был принят в следующей редакции:

«5. Комитет разрабатывает и представляет на утверждение проект бюджета ОСЖД, а также проект сводного годового отчета, включающий отчет о выполнении бюджета ОСЖД за истекший год».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголия, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Украины;

«Воздержались» – делегации от Республики Болгария, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан и Корейской Народно-Демократической Республики.

12. В ходе обсуждения подпункта 1.4. пункта 1 Статьи 24 «Состав и организационная структура Комитета» было представлено предложение делегаций от Азербайджанской Республики, Республики Казахстан и Украины изложить данный подпункт в следующей редакции:

«1.4. Председатели и специалисты Комиссий ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Румынии, Украины;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Латвийской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;
«Воздержались» – делегации от Литовской Республики и Республики Молдова.

13. Делегации Республики Болгария и Чешской Республики предложили следующую редакцию подпункта 1.4. пункта 1 Статьи 24 «Состав и организационная структура Комитета»:

«1.4. другие должностные лица»

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации и Украины;

«Воздержались» – делегации от Грузии, Китайской Народной Республики и Республики Молдова.

В этой связи подпункт 1.4. пункта 1 Статьи 24 «Состав и организационная структура Комитета» сохранился в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«1.4. другие должностные лица, являющиеся рабочим аппаратом Комиссий ОСЖД».

14. Предложение делегаций от Исламской Республики Афганистан, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики и Российской Федерации изложить пункт 2 Статьи 24 «Состав и организационная структура Комитета» в следующей редакции:

«2. Для обеспечения работы Комитета по решению Совещания Министров создаются структурные подразделения Комитета, а также редакция периодических изданий и Web-сайта ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии и Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержалась» – делегация от Грузии.

По итогам дискуссии на основе общего согласия принята следующая редакция пункта 2 Статьи 24 «Состав и организационная структура Комитета»:

«2. Для обеспечения работы Комитета создаются:

2.1. структурные подразделения Комитета, утверждаемые Советом Министров;

2.2. редакция периодических изданий и Web-сайта ОСЖД».

15. Согласно пункту 6 Статьи 15 Правил Председатель Конференции констатировал, что вопрос о выборе одного из двух вариантов Статьи 25 «Персонал Комитета» относится к процедурным, т.к. этот выбор не влияет на принятие окончательной редакции данной статьи. В связи с протестом делегации Эстонской Республики состоялось голосование, в результате которого решение Председателя осталось в силе.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации и Украины;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики.

В этой связи в ходе голосования Сессия избрала вариант I Статьи 25 «Персонал Комитета», как основу для дальнейшего ее обсуждения.

Результаты голосования:

«За вариант I» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии и Украины;

«За вариант II» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики.

15.1. Делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Грузии, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики и Монголии предложили изложить подпункт 1.1 пункта 1 Статьи 25 «Персонал Комитета» в следующей редакции:

«1.1. должностных лиц Комитета, указанных в пункте 1 Статьи 24 настоящей Конвенции, которых направляют уполномоченные органы членов ОСЖД. Квалификационные требования к направляемым лицам утверждаются Советом Министров».

Предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики,

Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии и Украины;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержалась» – делегация от Литовской Республики.

15.2. Делегации Российской Федерации и Чешской Республики предложили изложить подпункт 1.1 пункта 1 Статьи 25 «Персонал Комитета» в следующей редакции:

«1.1. должностных лиц Комитета, избираемых на конкурсной основе, которых направляют уполномоченные органы членов ОСЖД, исходя из квалификационных требований, утверждаемых Советом Министров. При наборе должностных лиц Комитета должен соблюдаться принцип справедливого географического представительства».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии и Украины;

«Воздержалась» – делегация от Грузии.

В этой связи предложение не было принято и сохранилась редакция текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«1.1. должностных лиц Комитета, которых направляют уполномоченные органы членов ОСЖД на основе квалификационных требований, утверждаемых Советом Министров».

15.3. В ходе обсуждения подпункта 1.2 пункта 1 Статьи 25 «Персонал Комитета» делегация от Китайской Народной Республики предложила следующую редакцию данного подпункта:

«1.2. из сотрудников, набираемых для работы в Комитете на конкурсной основе из лиц, рекомендуемых уполномоченным органом государств членов ОСЖД, и выполняют в Комитете административно-технические функции».

Предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Демократической Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Исламской Республики Иран, Латвийской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Литовской Республики, Монголии и Российской Федерации.

15.4. Делегация от Азербайджанской Республики предложила следующую редакцию подпункта 1.2 пункта 1 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«1.2. из сотрудников структурных подразделений и редакции, указанных в пункте 2 Статьи 24 настоящей Конвенции, набираемых для работы в Комитете на конкурсной основе, которые являются гражданами государств членов ОСЖД и выполняют в Комитете административно-технические функции».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Венгрии и Грузии;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Социалистической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики и Монголии.

В этой связи предложение не было принято и сохранилась редакция текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«1.2. сотрудников, набираемых для работы в Комитете на конкурсной основе, которые являются гражданами государств членов ОСЖД и выполняют в Комитете административно-технические функции;».

15.5. По предложению делегаций Республики Казахстан и Украины принята следующая редакция подпункта 1.3 пункта 1 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«1.3. работников, которые выполняют в Комитете хозяйственные функции».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Украины и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Литовской Республики, Республики Молдова и Республики Польша;

«Воздержались» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Словацкой Республики, и Эстонской Республики.

15.6. Делегации Российской Федерации и Чешской Республики предложили следующую редакцию пункта 2 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«2. Отбор кандидатов, указанных в подпунктах 1.1, 1.2 пункта 1 настоящей Статьи, проводит квалификационная комиссия. Состав и порядок работы квалификационной комиссии определяется регламентом, утверждаемым Советом Министров».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Российской Федерации и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии,

Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики и Украины,

«Воздержалась» – делегация от Эстонской Республики.

15.7. По предложению делегаций Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики и Румынии принята следующая редакция пункта 2 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«2. Отбор кандидатов, указанных в подпункте 1.2 пункта 1 настоящей Статьи, проводит квалификационная комиссия. Состав и порядок работы квалификационной комиссии определяется регламентом, утверждаемым Совещанием Министров».

Результаты голосования:

«За» – делегация от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Монголии, Республики Польша, Румынии и Украины;

«Против» – делегация от Республики Молдова,

«Воздержались» – делегации от Литовской Республики, Российской Федерации, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики.

15.8. Делегация Украины предложила изложить пункт 3 Статьи 25 «Персонал Комитета» в следующей редакции:

«3. Правовой статус персонала Комитета, указанного в подпунктах 1.1, 1.2 пункта 1 настоящей Статьи, определяется международным договором, указанным в пункте 2 Статьи 56 настоящей Конвенции, и отдельным документом, указанным в пункте 4 настоящей Статьи, а в части, не определенной данными документами, законодательством государства постоянного местопребывания Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегация от Украины;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Молдова.

**Особое мнение Китайской Народной Республики
по подпункту 1.2, Статьи 25:**

«В связи с тем, что ОСЖД является специализированной международной организацией, целесообразно избирать сотрудников, выполняющих административно-технические функции (например, переводчиков) из лиц, рекомендуемых уполномоченными органами государств членов ОСЖД. Так как уполномоченный орган, являющийся компетентным органом своей страны в области железнодорожного транспорта, сможет в максимальной степени набрать ресурсы, в частности кадров, для обеспечения нормального функционирования Комитета».

15.9. По предложению делегаций Азербайджанской Республики, Грузии и Чешской Республики принята следующая редакция пункта 3 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«3. Правовой статус персонала Комитета определяется настоящей Конвенцией, международным договором, указанным в пункте 2 Статьи 56 настоящей Конвенции, и отдельным документом, указанным в пункте 4 настоящей Статьи, а в части, не определенной данными документами, законодательством государства постоянного местопребывания Комитета».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегация от Украины.

15.10. Делегации Азербайджанской Республики и Чешской Республики предложили исключить пункт 4 Статьи 25 «Персонал Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Грузии, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики, Российской Федерации, Словацкой Республики, Украины и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Монголии, Республики Польша и Румынии;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова и Эстонской Республики.

15.11. По предложению делегаций Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан и Украины принята следующая редакция пункта 5 Статьи 25 «Персонал Комитета»:

«5. Председатель Комитета, заместители Председателя Комитета, Секретарь Комитета должны быть гражданами разных государств членов ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Словацкой Республики, Украины и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Литовской Республики и Чешской Республики;

«Воздержалась» – делегация от Румынии.

16. В начале рассмотрения Статьи 26 «Председатель Комитета» в ходе голосования Сессия избрала вариант II, как основу для дальнейшего ее обсуждения.

Результаты голосования:

«За вариант II» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«За вариант I» – делегации от Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации и Украины.

16.1. Делегация Азербайджанской Республики предложила изложить пункт 1 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«1. Председатель Комитета является главным исполнительным должностным лицом ОСЖД, которое осуществляет руководство Комитетом, организует и контролирует работу персонала Комитета, несет ответственность за надлежащее исполнение функций Комитета перед Советом Министров и Ассамблеей и подписывает в соответствии с пунктом 2.8 Статьи 23 настоящей Конвенции договоры от имени ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

«За» – делегации от Азербайджанской Республики и Корейской Народно-Демократической Республики;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Исламской Республики Иран, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Республики Молдова, Украины и Чешской Республики.

16.2. По предложению делегаций Грузии и Республики Казахстан пункт 1 Статьи 26 «Председатель Комитета» принят в следующей редакции:

«1. Председатель Комитета является главным исполнительным должностным лицом ОСЖД, которое осуществляет руководство Комитетом, организует и контролирует работу персонала Комитета, несет ответственность за надлежащее исполнение функций Комитета перед Советом Министров и Ассамблеей и подписывает договоры от имени ОСЖД».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегация от Республики Польша;

«Воздержались» – делегации от Корейской Народно-Демократической Республики и Литовской Республики.

16.3. Делегация Грузии предложила исключить пункт 2 Статьи 26 «Председатель Комитета», определив одновременно в Статье 22 «Общие Положения о Комитете ОСЖД» Комитет ОСЖД как депозитария Конвенции.

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Грузии, Республики Молдова и Украины;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Казахстан и Корейской Народно-Демократической Республики.

16.4. Делегация Исламской Республики Иран предложила пункт 2 Статьи 26 «Председатель Комитета» изложить в следующей редакции:

«2. Председатель Комитета является депозитарием настоящей Конвенции, других заключаемых в рамках ОСЖД международных договоров. Его функции в качестве депозитария указаны в Статьях 76 и 77 Венской конвенции о праве международных договоров от 23 мая 1969 года и в настоящей Конвенции».

Данное предложение не было принято.

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Исламской Республики Иран и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Казахстан, Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Демократической Республики.

16.5. По предложению делегации Российской Федерации принята следующая редакция пункта 2 Статьи 26 «Председатель Комитета»:

«2. Председатель Комитета выполняет функции депозитария настоящей Конвенции, других заключаемых в рамках ОСЖД международных договоров. Функции в качестве депозитария указаны в Статье 77 Венской конвенции о праве международных договоров от 23 мая 1969 года и в настоящей Конвенции».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии и Украины голосовали;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша и Румынии.

16.6. Делегации от Китайской Народной Республики, Республики Польша и Российской Федерации предложили следующую редакцию пунктов 3 и 4 Статьи 26 «Председатель Комитета»:

«3. Председатель Комитета назначается на должность сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совецания Министров. Одно и то же лицо не может занимать должность Председателя Комитета более двух сроков.

4. Председатель Комитета является представителем государства постоянного местопребывания Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Венгрии, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Болгария, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Румынии, Словацкой Республики и Украины.

16.7. Делегация Республики Казахстан предложила пункт 3 Статьи 26 «Председатель Комитета» изложить в следующей редакции:

«3. Председатель Комитета избирается на должность сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совецания Министров. Гражданин одного и того же государства члена ОСЖД не может занимать должность Председателя Комитета более двух сроков подряд».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, и Эстонской Республики;

«Воздержалась» – делегация от Исламской Республики Афганистан.

16.8. По предложению делегаций Республики Болгария, Азербайджанской Республики и Грузии принята следующая редакция пунктов 3 и 4 Статьи 26 «Председатель Комитета»:

«3. Председатель Комитета избирается на должность сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров. Гражданин одного и того же государства члена ОСЖД не может занимать должность Председателя Комитета более двух сроков подряд.

4. Первым Председателем Комитета после вступления в силу настоящей Конвенции является представитель государства постоянного местопребывания Комитета».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Республики Беларусь и Корейской Народно-Демократической Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам и Исламской Республики Иран.

16.9. Делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии и Румынии предложили исключить пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины,

«Против» – делегации от Республики Болгария, Социалистической Республики Вьетнам, Литовской Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Венгрии, Латвийской Республики и Республики Польша.

16.10. Делегации Республики Беларусь и Республики Болгария предложили изложить пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«5. Председатель Комитета организует набор должностных лиц и сотрудников для работы в Комитете».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария и Республики Молдова;

«Против» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Грузии, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Российской Федерации, Румынии, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Литовской Республики, Монголии, Республики Польша и Словацкой Республики.

16.11. Делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Грузии и Исламской Республики Иран предложили изложить пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«5. Председатель Комитета на конкурсной основе организует набор сотрудников для работы в Комитете».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Молдова;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Китайской Народной Республики, Монголии, Украины, Чешской Республики.

16.12. Делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Казахстан и Украины предложили изложить пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«5. Председатель Комитета заключает и расторгает трудовые договоры с сотрудниками и работниками Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии, Украины и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Словацкой Республики и Эстонской Республики.

16.13. Делегации Исламской Республики Афганистан, Российской Федерации и Румынии предложили исключить пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии и Украины;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Словацкой Республики и Эстонской Республики.

Делегация Чешской Республики отказалась принять участие в данном голосовании.

Заявление делегации Чешской Республики в отношении голосования по пункту 5 Статьи 26 «Председатель Комитета»:

«Делегация Чешской Республики не участвовала в голосовании из-за факта, что было разрешено голосование во второй раз по одному и тому же тексту, который уже был отклонен во время предыдущего голосования».

16.14. В итоге проведенных дискуссий и голосований пункт 5 Статьи 26 «Председатель Комитета» остался в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«5. Председатель Комитета на конкурсной основе организует набор должностных лиц и сотрудников для работы в Комитете».

Особое мнение делегаций от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Казахстан, Монголии:

«Согласно пункту 1.1 статьи 25 проекта Конвенции должностные лица Комитета направляются уполномоченными органами членов ОСЖД и должны соответствовать квалификационным требованиям, утверждаемых Советом Министров. Сотрудники же Комитета в соответствии с подпунктом 1.2 и пунктом 2 статьи 25 проекта Конвенции набираются для работы на конкурсной основе, отбор которых проводит квалификационная комиссия.

В то же время согласно пункту 5 статьи 26 проекта Конвенции Председатель Комитета организует на конкурсной основе набор как сотрудников, так и должностных лиц Комитета.

Учитывая последовательность принятия (согласования) положений проекта Конвенции, а также несоответствие пункта 5 статьи 26 с пунктами 1 и 2 статьи 25, считаем целесообразным исключить из пункта 5 статьи 26 слова «должностных лиц и».

**Особое мнение делегаций Республики Молдова и Грузии
по пункту 5 Статьи 26 «Председатель Комитета»
проекта Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении
с учетом результатов голосования от 29.11.2017 г.:**

«Делегации Республики Молдовы и Грузии выражают особое мнение по пункту 5 статьи 26 «Председатель Комитета» проекта Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении в редакции, принятой на III сессии Международной Конференции

С учетом того, что пункт 5 статьи 26 «Председатель Комитета» проекта Конвенции, в принятой редакции: «Председатель Комитета на конкурсной основе организует набор должностных лиц и сотрудников для работы в Комитете» противоречит положениям подпунктов 1.1 и 1.2 пункта 1 статьи 25 «Персонал Комитета» проекта Конвенции в редакции:

«1. Персонал Комитета состоит из:

1.1. должностных лиц Комитета, которых направляют уполномоченные органы членов ОСЖД на основе квалификационных требований, утверждаемых Советанием Министров;

1.2. сотрудников, набираемых для работы в Комитете на конкурсной основе, которые являются гражданами государств-членов ОСЖД и выполняют в Комитете административно-технические или хозяйственные функции»,

для Республики Молдова и Грузии проект пункта 5 статьи 26 проекта Конвенции приемлем при условии исключения из текста данного пункта слов «должностных лиц и» или его полного исключения из данной статьи, что соответствует результатам голосования делегации Республики Молдова и Грузии по данной статье».

Особое мнение Исламской Республики Иран:

«Делегация Исламской Республики Иран поддерживает особое мнение от делегации Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Казахстан, Монголии и одновременно предлагает для неповторения таких случаев на будущих Сессиях рассмотрения текста Конвенции, в случае расхождения с предыдущими решениями с учетом мнения Юриста Комитета и Председателя Конференции до голосования решить данное расхождение».

16.15. Делегации Китайской Народной Республики и Российской Федерации предложили изложить пункт 7 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«7. Председатель Комитета имеет право:

7.1. от имени ОСЖД вести переговоры и переписку, связанную с деятельностью ОСЖД;

7.2. вносить при необходимости предложения уполномоченным органам членов ОСЖД о направлении в Комитет должностных лиц и кандидатов на должности сотрудников;

7.3. вносить предложения уполномоченным органам членов ОСЖД об отзыве из Комитета должностных лиц».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Республики Беларусь, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Словацкой Республики, Украины и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики и Румынии.

16.16. Делегация Грузии предложила изложить пункт 7 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«7. Председатель Комитета имеет право:

7.1. от имени ОСЖД вести переговоры и переписку, связанную с деятельностью ОСЖД;

7.2. вносить предложения уполномоченным органам членов ОСЖД об отзыве должностных лиц из Комитета в случае невозможности исполнения ими служебных обязанностей».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Грузии, Исламской Республики Иран, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии и Украины;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Венгрии, Республики Польша, Российской Федерации, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Румынии и Словацкой Республики.

16.17. Делегация Азербайджанской Республики предложила изложить пункт 7 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«7. Председатель Комитета имеет право:

7.1. от имени ОСЖД вести переговоры и переписку, связанную с деятельностью ОСЖД;

7.2. вносить при необходимости предложения уполномоченным органам членов ОСЖД о направлении в Комитет, а также об отзыве из Комитета должностных лиц».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Казахстан и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Украины и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова и Монголии.

16.18. Делегация Республики Казахстан предложила изложить пункт 7 Статьи 26 «Председатель Комитета» в следующей редакции:

«7. Председатель Комитета имеет право:

- 7.1. от имени ОСЖД вести переговоры и переписку, связанную с деятельностью ОСЖД;*
- 7.2. вносить при необходимости предложения уполномоченным органам членов ОСЖД о направлении в Комитет должностных лиц и кандидатов на должности сотрудников;*
- 7.3. вносить для рассмотрения руководящими органами ОСЖД предложения о переизбрании должностного лица, утвержденного руководящим органом ОСЖД;*
- 7.4. вносить предложения уполномоченным органам членов ОСЖД об отзыве из Комитета должностных лиц».*

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации и Словацкой Республики;

«Против» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Болгария, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Румынии, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Венгрии и Корейской Народно-Демократической Республики.

16.19. В итоге проведенных дискуссий и голосований пункта 7 Статьи 26 «Председатель Комитета» остался в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«7. Председатель Комитета от имени ОСЖД ведет переговоры и переписку, связанную с деятельностью ОСЖД».

16.20. По предложению делегаций Исламской Республики Афганистан, Грузии, Республики Казахстан и Чешской Республики пункт 9 Статьи 26 «Председатель Комитета» принят в следующей редакции:

«9. В случае временного отсутствия Председателя Комитета, его функции исполняет один из его заместителей, а в случае их отсутствия Секретарь Комитета».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Молдова;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Китайской Народной Республики, Монголии и Российской Федерации.

17. Согласно пункту 6 Статьи 15 Правил Председатель Конференции констатировал, что выбор одного из двух вариантов Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета» относится к процедурным, т.к. этот выбор не влияет на принятие окончательной редакции данной статьи. В связи с протестом делегаций Литовской Республики и Эстонской Республики состоялось голосование, в результате которого решение Председателя осталось в силе.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Румынии и Украины;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики.

В этой связи в ходе голосования Сессия избрала вариант II Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета», как основу для дальнейшего ее обсуждения.

Результаты голосования:

«За вариант II» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«За вариант I» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии и Российской Федерации.

17.1. Делегации Республики Казахстан, Китайской Народной Республики и Российской Федерации предложили следующую редакцию пункта 1 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«1. Председатель Комитета имеет трех заместителей. Два из них представители государств членов ОСЖД, годовой членский взнос которых имеет наибольшие доли от общей суммы членских взносов государств членов ОСЖД, третий заместитель избирается из представителей других государств членов ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии и Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Исламской Республики Иран, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Беларусь и Чешской Республики.

17.2. Делегация Украины предложила следующую редакцию пункта 1 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«1. Председатель Комитета имеет двух заместителей, которые избираются на основе ротации с учетом пункта 5 Статьи 25 настоящей Конвенции».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Молдова и Украины;

«Против» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержалась» – делегация от Азербайджанской Республики.

17.3. Делегации Республики Болгария, Республики Польша и Румынии предложили следующую редакцию пункта 1 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«1. Председатель Комитета имеет двух заместителей, которые избираются на 4 года с учетом пункта 5 Статьи 25 настоящей Конвенции.

На первый срок после вступления в силу настоящей Конвенции заместителями Председателя Комитета являются представители от Китайской Народной Республики и Российской Федерации».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации и Украины;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Иран и Республики Молдова

17.4. Делегация Грузии предложила следующую редакцию пункта 1 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«1. Председатель Комитета имеет трех заместителей».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Грузии, Республики Казахстан, Республики Молдова, Монголии, Российской Федерации, Украины и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Демократической Республики.

17.5. В итоге проведенных дискуссий и голосований пункт 1 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета» остался в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«1. Председатель Комитета имеет двух заместителей».

17.6. Делегации от Республики Польша и Румынии предложили следующую редакцию пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«2. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Совещания Министров, избирается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров. Гражданин одного и того же государства не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд.

На первый срок после вступления в силу настоящей Конвенции данный заместитель является представителем от Российской Федерации».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования;

«За» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Чешской Республики и Эстонской Республики.

«Против» – делегации от Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации и Украины;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран и Республики Молдова.

17.7. Делегация Российской Федерации предложила следующую редакцию пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«2. Совещание Министров может принять решение о введении должности третьего заместителя Председателя Комитета».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии, Российской Федерации, Румынии;

«Против» – делегации от Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Грузии и Республики Молдова.

17.8. Делегация Российской Федерации предложила следующую редакцию пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«2. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Совещания Министров, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров и является представителем Российской Федерации.»

Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Ассамблеи, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Ассамблеи и является представителем Китайской Народной Республики.

Совещание Министров может принять решение о введении должности третьего заместителя Председателя Комитета, избираемого из представителей других государств членов ОСЖД».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Иран, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Монголии и Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Грузии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Республики Молдова и Румынии.

17.9. Делегация Азербайджанской Республики предложила следующую редакцию пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«2. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Совещания Министров, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров и является представителем государства члена ОСЖД с большей долей членских взносов.»

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Республики Молдова, Монголии и Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Украины и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Румынии, Словацкой Республики и Чешской Республики.

17.10. Делегация Румынии предложила следующую редакцию пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«2. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Совещания Министров, избирается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров. Гражданин одного и того же государства не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд.»

На первый срок после вступления в силу настоящей Конвенции данный заместитель является представителем государства члена ОСЖД с наибольшей долей членского взноса».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования;

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Латвийской Республики, Республики Польша, Румынии и Чешской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Китайской Народной Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Литовской Республики, Монголии, Российской Федерации и Украины;

«Воздержались» – делегации от Республики Беларусь, Венгрии, Республики Молдова, Словацкой Республики и Эстонской Республики.

17.11. В итоге проведенных дискуссий и голосований пункта 2 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета» остался в редакции текста, указанного в пункте 2 Статьи 1 «Сфера применения» Правил:

«2. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Совещания Министров, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров. Гражданин одного и того же государства не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд.»

17.12. Делегация Чешской Республики предложила следующую редакцию пункта 3 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«3. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Ассамблеи, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совещания Министров. Гражданин одного и того же государства члена ОСЖД не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд.»

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Азербайджанской Республики, Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Социалистической Республики Вьетнам, Корейской Народно-Демократической Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Исламской Республики Иран, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Монголии и Российской Федерации;

«Воздержались» – делегации от Грузии, Латвийской Республики и Республики Молдова.

17.13. Делегация Республики Казахстан предложила следующую редакцию пункта 3 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета»:

«3. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Ассамблеи, назначается сроком на 4 года, а также освобождается от должности решением Совецания Министров с учетом предложения Ассамблеи. Гражданин одного и того же государства члена ОСЖД не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд».

Данное предложение не было принято.

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Социалистической Республики Вьетнам, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Монголии и Российской Федерации;

«Против» – делегации от Республики Беларусь, Республики Болгария, Венгрии, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Словацкой Республики, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики, Грузии, Исламской Республики Иран, Корейской Народно-Демократической Республики, Латвийской Республики и Республики Молдова.

17.14. По предложению делегации Грузии пункт 3 Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета» принят в следующей редакции:

«3. Заместитель Председателя Комитета, курирующий деятельность ОСЖД по вопросам, отнесенным к компетенции Ассамблеи, назначается сроком на 4 года Совецанием Министров с учетом мнения Ассамблеи, а также освобождается от должности решением Совецания Министров с учетом мнения Ассамблеи. Гражданин одного и того же государства члена ОСЖД не может занимать должность заместителя Председателя Комитета более двух сроков подряд».

Результаты голосования:

«За» – делегации от Исламской Республики Афганистан, Республики Беларусь, Социалистической Республики Вьетнам, Грузии, Республики Казахстан, Китайской Народной Республики, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Молдова, Монголии, Республики Польша, Российской Федерации, Румынии, Украины, Чешской Республики и Эстонской Республики;

«Против» – делегации от Республики Болгария, Венгрии, Исламской Республики Иран и Словацкой Республики;

«Воздержались» – делегации от Азербайджанской Республики и Корейской Народно-Демократической Республики.

Заявление Республики Болгария, Венгрии, Латвийской Республики, Литовской Республики, Республики Польша, Румынии, Эстонской Республики:

«Отмечая важность сбалансированности текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении (далее – Конвенция) для всех Сторон, участвующих в международной конференции по принятию текста Конвенции, Республика Болгария, Венгрия, Латвийская Республика, Литовская Республика, Республика Польша, Румыния, Эстонская Республика, подтвердили готовность пересмотреть положения согласованной Статьи 27 «Заместители Председателя Комитета ОСЖД» после окончательного обсуждения всего текста Конвенции».

Особое мнение Китайской Народной Республики и Российской Федерации по Статье 27:

«За долгое время железные дороги Китая и России внесли большой вклад в развитие евро-азиатского железнодорожного сообщения и ОСЖД в целом. Эксплуатационная длина железных дорог Китая и России составляет более половины общей эксплуатационной длины железных дорог стран-членов ОСЖД. Обе страны берут на себя серьезные обязательства, включая членские взносы. Выдвинутая Председателем КНР Си Цзиньпином инициатива «Один пояс, один путь» получила активную поддержку от многих стран, в особенности добились эффективных результатов в организации контейнерных поездов в сообщении Китай-Европа, благодаря поддержке стран-членов вдоль коридоров ОСЖД. Китайская и Российская стороны считают, что за ними должны быть сохранены должности заместителей Председателя Комитета ОСЖД, что позволит внести дополнительный вклад в развитие ОСЖД».

18. Делегация Грузии заявила о договоренностях, достигнутых на II Сессии Конференции, по вопросу целесообразности сотрудничества ОСЖД с ООН, которое может осуществляться в соответствии со Статьей 63 Устава ООН. При этом делегация Грузии считает необходимым провести дополнительные обсуждения с целью выработки согласованной позиции по данному вопросу, так как на ее взгляд наличие такой статьи целесообразно.

Делегация Российской Федерации отметила важность сотрудничества ОСЖД с международными организациями системы ООН и получения статуса специализированного учреждения.

Делегации Грузии и Российской Федерации обратились с просьбой к участникам Конференции подготовить предложения по данному вопросу и направить в Комитет ОСЖД с целью дальнейшего рассмотрения на IV Сессии.

19. Сессия поручила рабочей группе по подготовке статьи «Термины» проекта Конвенции выработать в течение двух дней окончательную редакцию этой статьи с целью ее рассмотрения в течение данного заседания.

Председатель рабочей группы представитель Республики Польша господин Шимон Грыгель проинформировал Сессию, что в отношении большинства терминов не удалось прийти к единой редакции. Результаты работы рабочей группы отражены в *Приложении 2 к настоящему Протоколу*.

Особое мнение Грузии:

«В тексте Конвенции в Статье 5 в русском и английском тексте есть разночтения, в частности: в английском тексте использован термин «safety and security of transportation», а в русском «повышение безопасности перевозок». Учитывая это и исходя из желания привести к единообразию английский и русский тексты, считаем необходимым внести изменения в русский текст в следующей редакции - «безопасность движения и транспортная безопасность».

По пункту 3 повестки дня

Конференция решила провести IV Сессию с **26 по 30 марта 2018 года** в г. Варшава (Республика Польша) и приняла предварительную повестку дня в следующей редакции:

1. Утверждение повестки дня IV Сессии.
2. Обсуждение текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении.
3. Дата и повестка дня V Сессии Конференции.

Сессия утвердила предварительный срок проведения V Сессии Конференции, определив его на 19-23 ноября 2018 года.

Сессия в лице Председателя Конференции поблагодарила Комитет ОСЖД за прекрасную подготовку, организацию и проведение совещания.

Участники Сессии поблагодарили Председателя Конференции господина Сергея Аристова за прекрасное руководство работой III Сессии.

Настоящий Протокол составлен и подписан на английском, китайском и русском языках в г. Варшава 01 декабря 2017 года.

Председатель Конференции

Аристов Сергей

Представители государств-членов ОСЖД от:

Азербайджанской Республики

Гулиев Ниджат

Исламской Республики Афганистан

Абдуразак Бахши

Республики Беларусь

Шилов Игорь

Республики Болгария

Василев Веселин

Венгрии

Шимон Роланд

Социалистической Республики Вьетнам

Ву Куанг Кхой

Грузии

Пааташвили Михаил

Исламской Республики Иран

Мехманпараст Рамин

Республики Казахстан

Скляр Роман

Китайской Народной Республики

Лю Кэцян

Корейской Народно-Демократической
Республики

Жан Ин Чер

Латвийской Республики

Мерирандс Динс

Литовской Республики

Шнюолис Андрюс

Республики Молдова

Дьяченко Алина

Монголии

Цэвэгсүрэн Алтанхуяг

Республики Польша

Скшидло Юстына

Российской Федерации

Аристов Сергей

Румынии

Григоре Мария Магдалена

Словацкой Республики

Югас Милан

Украины

Федоренко Александр

Чешской Республики

Беднаржова Бланка

Эстонской Республики

Лайневеер Индрек

СПИСОК

участников III Сессии Международной Конференции по принятию
текста Конвенции о прямом международном железнодорожном сообщении

(27 ноября – 1 декабря 2017 г., г. Варшава, Республика Польша)

Председатель Конференции

Аристов Сергей - Статс-секретарь – заместитель Министра
транспорта Российской Федерации

Азербайджанская Республика

Алмамедов Айхан - Старший советник отдела законодательства и
правовой экспертизы Администрации
Президента Азербайджанской Республики

Гулиев Ниджат - Начальник юридического отдела
ЗАО «Азербайджанские железные дороги»

Сафаров Фуад - Начальник финансово-экономического
управления ЗАО «Азербайджанские железные
дороги»

Гусейнов Азад - Заместитель начальника Финансово-
экономического управления
ЗАО «Азербайджанские железные дороги»

Сафаров Бахтияр - Член Комитета ОСЖД от Азербайджанской
Республики

Шурганова Ангелина - Помощник представителя ЗАО «АЖД» в
Комитете ОСЖД

Исламская Республика Афганистан

Абдулразак Бахши - Член Комитета ОСЖД от Исламской
Республики Афганистан

Республика Беларусь

- Шилов Игорь - Первый заместитель Начальника Белорусской железной дороги
- Непогодина Оксана - Начальник юридической службы Управления Белорусской железной дороги
- Сергиенко Александр - Начальник службы внешних связей Управления Белорусской железной дороги

Республика Болгария

- Василев Веселин - Исполнительный директор Исполнительного агентства «Железнодорожная администрация»
- Свештаров Владимир - Государственный эксперт Министерства транспорта, информационных технологий и коммуникаций
- Механджийска Весела - Государственный эксперт Министерства транспорта, информационных технологий и коммуникаций
- Йорданов Илия - Государственный эксперт Министерства транспорта, информационных технологий и коммуникаций
- Киркова Кунка - Член Комитета ОСЖД от Республики Болгария

Венгрия

- Шимон Роланд - Заместитель директора Департамента международных отношений Министерства национального развития
- Мартонне Ковач Илдико - Главный советник Департамента международных отношений Министерства национального развития
- Гедеон Андраш - Главный советник Департамента Европейского Союза Министерства национального развития

- Риго Хайналка Сабина - Юрист-эксперт Департамента международного права Министерства иностранных дел и внешнеэкономических связей
- Чехи Эржебет - Юрист-эксперт Юридического Директората ЗАО «Венгерские государственные железные дороги»
- Зилахи Янош - Международный эксперт Управления движения ЗАО «Венгерские государственные железные дороги»
- Зан Шандор - Эксперт по пропускной способности пограничных переходов ЗАО «Венгерские государственные железные дороги»

Социалистическая Республика Вьетнам

- Ву Куанг Кхой - Генеральный директор Железнодорожной Администрации Министерства транспорта Социалистической Республики Вьетнам
- Нгуен Дык Минь - Член Комитета ОСЖД от Социалистической Республики Вьетнам
- Нгуен Тьен Тхинь - Начальник отдела планирования инвестиций и международного сотрудничества Железнодорожной Администрации Министерства транспорта
- Чан Чыонг Жанг - Начальник Отдела кадров Железнодорожной Администрации Министерства транспорта
- Фам Куок Кыонг - Начальник Отдела науки, технологий и охраны окружающей среды Железнодорожной Администрации Министерства транспорта

Грузия

- Пааташвили Михаил - Начальник Управления наземного транспорта Департамента политики развития транспорта и логистики Министерства экономики и устойчивого развития

- Тсуртсумия Леван - Заместитель директора Международно-правового департамента Министерства иностранных дел
- Каджаиа Нино - Начальник Департамента экспертизы договоров и представительства в суде Министерства юстиции
- Талахадзе Мамука - Заместитель директора филиала «Грузовые перевозки» АО «Грузинская железная дорога»
- Козмава Зураб - Член Комитета ОСЖД от Грузии

Исламская Республика Иран

- Мехманпараст Рамин - Чрезвычайный и полномочный Посол Исламской Республики Иран в Варшаве
- Давуди Сейед Мостафа - Вице-президент по эксплуатации и движению Железной дороги Исламской Республики Иран
- Эбрагими Мохаммад Реза - Генеральный директор Юридического бюро Железной дороги Исламской Республики Иран
- Лотфи Реза - Член Комитета ОСЖД от Исламской Республики Иран

Республика Казахстан

- Скляр Роман - Вице-министр по инвестициям и развитию
- Асавбаев Асет - Председатель Комитета транспорта Министерства по инвестициям и развитию
- Аспаева Зубайда - Член Комитета ОСЖД от Республики Казахстан
- Касымжанов Олжас - Второй секретарь Посольства Казахстана в Республике Польша
- Кенбаева Сауле - Главный эксперт Комитета транспорта Министерства по инвестициям и развитию

- Абуова Ханшаим - Главный менеджер Департамента интеграционной и внешней политики АО «Национальная компания «Казакстан темір жолы»

Китайская Народная Республика

- Лю Кэцян - Заместитель начальника Государственной администрации железных дорог
- Чжан Цюнь - Член Комитета ОСЖД от Китайской Народной Республики
- Ван Цзяюй - Заместитель директора Департамента внешних связей Государственной администрации железных дорог
- Ван Пин - Заместитель директора Департамента науки, техники и права Государственной администрации железных дорог
- Лу Дэлэ - Заместитель начальника отдела Департамента договоров и права Министерства иностранных дел
- Чжао Яньжуй - Эксперт Департамента договоров и права Министерства иностранных дел
- Чжан Хаоян - Эксперт Департамента по делам Восточной Европы и Центральной Азии Министерства иностранных дел
- Ли Чжэньцзян - Заместитель начальника отдела Департамента контроля перевозок Государственной администрации железных дорог
- Инь Цюньяо - Эксперт Департамента внешних связей Государственной администрации железных дорог
- Ван Цзин - Эксперт Департамента корпоративного управления и юридических дел Китайских железных дорог

Корейская Народно-Демократическая Республика

- Жан Ин Чер - Член Комитета ОСЖД от Корейской Народно-Демократической Республики

Латвийская Республика

- Мерирандс Динс - Заместитель Государственного секретаря Министерства сообщения
- Артемьева Ольга - Заместитель Директора Департамента железнодорожного транспорта Министерства сообщения
- Айзстраутс Марис - Член Комитета ОСЖД от Латвийской Республики

Литовская Республика

- Шнюолис Андриус - Директор Департамента политики водного и железнодорожного транспорта Министерства транспорта и коммуникаций
- Бучалис Лауринас - Руководитель отдела международных отношений АО «Литовские железные дороги»
- Базарова Евгения - Начальник Сектора международного права и права Европейского Союза Юридического отдела Департамента права и персонала АО «Литовские железные дороги»
- Страигиене Скирманте - Первый Секретарь Департамента политики экономической безопасности Министерства иностранных дел
- Антоневич Елена - Член Комитета ОСЖД от Литовской Республики

Республика Молдова

- Дьяченко Алина - Директор Дирекции стратегий и международных связей ГП «Железная дорога Молдовы»

- Константинов Валерий - Начальник Службы международных связей и протокола Дирекции стратегий и международных связей ГП «Железная дорога Молдовы»
- Сакаджиу Владимир - Советник Управления многосторонних договоров Дирекция международного права Министерства иностранных дел и европейской интеграции
- Енаки Андрей - Второй Секретарь Посольства Республики Молдова в Республике Польша

Монголия

- Цэвэгсүрэн Алтанхуяг - Представитель Министерства развития дорог и транспорта в Комитете ОСЖД
- Баасандорж Хулан - Старший специалист Министерства развития дорог и транспорта

Республика Польша

- Скшидло Юстына - Заместитель Министра инфраструктуры и строительства
- Каптужак Якуб - Заместитель директора Железнодорожного департамента Министерства инфраструктуры и строительства
- Грыгель Шимон - И.о. начальника международного отдела Железнодорожного департамента Министерства инфраструктуры и строительства
- Майшик Славомир - Начальник Правового и договорного Департамента Министерства иностранных дел
- Кроплевска-Коцон Александра - Первый секретарь Департамента Комитета по европейским вопросам Министерства иностранных дел
- Похибелко Эдита - Главный специалист Отдела международного сотрудничества Бюро правления АО «Польские государственные железные дороги»

Российская Федерация

- | | |
|------------------------|---|
| Аристов Сергей | - Статс-секретарь – заместитель Министра транспорта |
| Петренко Вячеслав | - Директор Департамента государственной политики в области железнодорожного транспорта Министерства транспорта |
| Хакимова Ирина | - Заместитель начальника отдела Департамента правового обеспечения и законопроектной деятельности Министерства транспорта |
| Архипов Антон | - Советник Департамента экономического сотрудничества Министерства иностранных дел |
| Пуртова Александра | - Третий секретарь Правового департамента Министерства иностранных дел |
| Павловский Вячеслав | - Заместитель Генерального директора ОАО «Российские железные дороги» (ОАО «РЖД») |
| Ренне Людмила | - Заместитель начальника Департамента зарубежных проектов и международного сотрудничества ОАО «РЖД» |
| Аллахвердян Константин | - Начальник отдела Департамента зарубежных проектов и международного сотрудничества ОАО «РЖД» |
| Гурьянов Платон | - Начальник отдела Правового департамента ОАО «РЖД» |

Румыния

- | | |
|-------------------------|---|
| Григоре Мария Магдалена | - Государственный секретарь Министерства транспорта |
| Тома Елена | - Советник Министерства транспорта |
| Николаос Жеан | - Директор Управления коммуникации и международные отношения Национальной железнодорожной компании «ЧФР»-АО |

- Юрковски Диана - Главный инженер Управления коммуникации и международные отношения Национальной железнодорожной компании «ЧФР»-АО
- Кутиеру Ион - Представитель Румынии в ОСЖД
- Симион Теодора - Советник Министра Посольства Румынии в Республике Польша

Словацкая Республика

- Югас Милан - Главный Государственный советник Департамента железнодорожного транспорта и дорог Министерства транспорта и строительства
- Фаркаш Ян - Генеральный директор Департамента железнодорожного транспорта и дорог Министерства транспорта и строительства
- Блихова Алена - Государственный советник Департамента железнодорожного транспорта и дорог Министерства транспорта и строительства

Украина

- Федоренко Александр - Директор Департамента государственной политики в сфере железнодорожного транспорта Министерства инфраструктуры
- Внукова Светлана - Директор филиала «Единый расчетный центр железнодорожных перевозок» ПАО «Укрзализныця»
- Гнатенко Денис - Первый заместитель директора Департамента международного сотрудничества ПАО «Укрзализныця»
- Корженевская Ирина - Начальник отдела регуляторной и международно-правовой деятельности Юридического департамента Министерства инфраструктуры
- Кузьменко Сергей - Начальник отдела договорной работы и международного сотрудничества Юридического департамента ПАО «Укрзализныця»

- Хорьяков Иван - Первый заместитель начальника Департамента коммерческой работы ПАО «Укрзалізниця»

Чешская Республика

- Беднаржова Бланка - Заместитель директора Департамента по международным делам и связям с Евросоюзом Министерства транспорта
- Беранек Милан - Заместитель директора Департамента международного права Министерства иностранных дел
- Споуста Ян - Министерский советник Департамента железнодорожного и водного транспорта Министерства транспорта
- Крстеева Симона - Министерский советник Департамента по международным делам и связям с Евросоюзом Министерства транспорта

Эстонская Республика

- Лайневееер Индрек - Начальник железнодорожного отдела Министерства экономики и коммуникаций
- Гриценко Гуидо - Начальник юридического отдела АО Эстонская железная дорога

ПРИГЛАШЕННЫЕ ГОСТИ:

Республика Корея

- Ох Су Йонг - Руководитель группы международного сотрудничества Министерства земли, инфраструктуры и транспорта
- Ре Сан Хун - Помощник директора Департамента железнодорожной политики Министерства земли, инфраструктуры и транспорта
- Вон Яонг Чул - Руководитель Департамента международного сотрудничества Корпорации «KoRail»

- Ли Ин Ген - Менеджер Департамента международного сотрудничества Корпорации «KoRail»

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИНТЕГРАЦИИ:

Европейский Союз (ЕС)

- Штрошнайдер Михаэла - Заместитель руководителя отдела по железнодорожной безопасности и интероперабельности Генеральной дирекции по мобильности и транспорту ЕК
- Мёльс Вальтер - Советник по правовым вопросам при Правовой службе ЕК
- Васаускайте Корнелия - Специалист по вопросам политики отдела по железнодорожной безопасности и интероперабельности Генеральной дирекции по мобильности и транспорту ЕК

Межправительственная организация по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ)

- Кузьменко Александр - Руководитель Юридического департамента

Евразийская экономическая комиссия

- Ишмуратова Оксана - Консультант отдела железнодорожного транспорта Департамента транспорта и инфраструктуры

КОМИТЕТ ОРГАНИЗАЦИИ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

- Шозда Тадеуш - Председатель Комитета ОСЖД, Секретарь Сессии
- Жуков Виктор - Заместитель Председателя Комитета ОСЖД
- Цар Славомир - Юрист Комитета ОСЖД
- Будек Себастьян - Главный бухгалтер

Щербински Богдан	- Начальник Канцелярии
Кабенков Сергей	- Главный редактор журнала «Бюллетень ОСЖД»
Кожанов Андрей	- Переводчик
Невмянов Марат	- Переводчик
Нуянзин Николай	- Переводчик
УЯн	- Переводчик
Би Вэйвэй	- Переводчик
Го Чжэнь	- Переводчик
Лю Шань	- Переводчик
Пан Чао	- Переводчик
Чжан Эньчан	- Переводчик
Пашкова Галина	- Оператор компьютерной техники
Аганина Ольга	- Оператор компьютерной техники
Корнилюк Таиса	- Регистрация участников Конференции
Щербинска Малгожата	- Регистрация участников Конференции